

**MARTIN SPECK srl**

Via Nuova Redagno n. 3 - 39040 ALDINO (BZ).  
Codice fiscale 00627250228- P.IVA 01698980214  
Telefono 0471-887263 Fax 0471-887705 - Cellulare 368/7317416

# SCHEMA PRODOTTO

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESCRIZIONE PRODOTTO</b><br><b>SALAME al CERVO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Prodotto ricavato da carni di suino e cervo paesi CE/extra CE, salate, aromatizzate e che subiscono successivamente un processo di stagionatura |
| <b>INGREDIENTI</b>                                    | <b>Salame al Cervo / Hirschsalamì</b><br>INGREDIENTI: carne di suino 120g per 100g prodotto finito (76%*), grasso di suino 22g per 100g prodotto finito (14%*), carne di cervo 10g per 100g prodotto finito (6%*), sale, vino (contiene <b>solfiti</b> ), destrosio, pepe, antiossidante: E301, conservanti: E250, E252; spezie. (*all'origine). Budello non commestibile.<br>Conservare in luogo fresco e asciutto. Dopo l'apertura consumare entro pochi giorni. Il prodotto è senza glutine e lattosio.<br>ZUTATEN: Schweinefleisch 120g auf 100g Fertigprodukt (76%*), Schweinefett 22g auf 100g Fertigprodukt (14%*), Hirschfleisch 10g auf 100g Fertigprodukt (6%*), Salz, Wein (enthält <b>Sulfite</b> ), Dextrose, Pfeffer, Antioxidationsmittel: E301, Konservierungsstoffe: E250, E252; Gewürze. (*am Ursprung). Nicht essbare Kunstdärme.<br>Kühl und trocken lagern. Nach der Öffnung der Packung innerhalb von wenigen Tagen verzehren. Das Produkt ist gluten- und lactosefrei. |                                                                                                                                                 |
| <b>TRATTAMENTI SUBITI</b>                             | Asciugamento, stagionatura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                 |
| <b>CRITERI MICROBIOLOGICI APPLICABILI</b>             | <b>Reg. CE 2073/2005</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                 |
| <b>CRITERI CHIMICI APPLICABILI</b>                    | <b>L. 283/62</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                 |
| <b>ADDITIVI CHIMICI CONSENTITI</b>                    | <b>Reg. CE 1333/08</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                 |
| <b>CONFEZIONAMENTO</b>                                | • <b>Intero - A tranci sottovuoto</b> ( <i>contenitori/materiali per alimenti</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                 |
| <b>MODALITA' DI CONSERVAZIONE</b>                     | <b>Conservare in luogo fresco ed asciutto</b><br>(distante da fonti di calore)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |
| <b>SHELF-LIFE (periodo di conservazione)</b>          | <b>120 gg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                 |
| <b>Ingredienti OGM</b>                                | <b>ASSENTI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |
| <b>HACCP</b>                                          | Il prodotto viene realizzato nella nostra azienda che applica un sistema HACCP conforme a quanto previsto dal Reg. CE 852/04 e che adotta una procedura per la rintracciabilità dei prodotti alimentari conforme a quanto previsto dal Reg. CE 178/02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                 |
| <b>RINTRACCIABILITA'</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                 |
| <b>DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE</b>                     | <b>Valori nutrizionali medi per 100g</b><br><b>Durchschnittliche Nährwerte pro 100g:</b><br><i>Energia/Energie: 1608kJ/387kcal - Grassi/Fett: 31g, di cui acidi grassi saturi/davon gesättigte Fettsäuren: 15g - Carboidrati/Kohlenhydrate: 1,1g, di cui zuccheri/davon Zucker: 1g - Proteine/Eiweiss: 26g - Sale/Salz: 4g</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |

| INGREDIENTI ALLERGENI                                                                                                                                  |                                        |    |                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ALLERGENE                                                                                                                                              | INGREDIENTI<br>(Presenza nel prodotto) |    | TRACCE<br>(eventuale presenza incidentale<br>per presenza nella linea<br>produttiva) |    |
|                                                                                                                                                        | SI                                     | NO | SI                                                                                   | NO |
| Cereali contenenti glutine, vale a dire: grano (tra cui farro e grano khorasan), segale, orzo, avena                                                   |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Crostacei e prodotti a base di crostacei                                                                                                               |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Uova e prodotti a base di uova                                                                                                                         |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Pesci e prodotti a base di pesci                                                                                                                       |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Arachidi e prodotti a base di arachidi                                                                                                                 |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Soia e prodotti a base di soia                                                                                                                         |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)                                                                                                |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Frutta a guscio cioè mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Sedano e prodotti a base di sedano                                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Senape e prodotti a base di senape                                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO <sub>2</sub> .                                          | X                                      |    |                                                                                      | X  |
| Lupini e prodotti derivati                                                                                                                             |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Molluschi e prodotti derivati                                                                                                                          |                                        | X  |                                                                                      | X  |

| Codice etichetta | Codice EAN     |
|------------------|----------------|
| 118              | 80 32642451188 |

| PEZZI X CRT | PESO CRT | CRT X STR | STR X PLT | CRT X PLT | DIMENSIONE CRT |
|-------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| 8           | 0,14 KG  | 25        | 6         | 150       | 248X136X146    |

| Codice etichetta | Codice EAN |
|------------------|------------|
| 183              | 2100680    |

| PEZZI X CRT | PESO CRT | CRT X STR | STR X PLT | CRT X PLT | DIMENSIONE CRT |
|-------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| 10          | 0,14 KG  | 25        | 6         | 150       | 248X136X146    |

**MARTIN SPECK srl**

Via Nuova Redagno n. 3 - 39040 ALDINO (BZ).  
Codice fiscale 00627250228- P.IVA 01698980214  
Telefono 0471-887263 Fax 0471-887705 - Cellulare 368/7317416

**SCHEDA PRODOTTO**

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESCRIZIONE PRODOTTO</b><br><b>SPECK ALTO ADIGE</b><br><b>I.G.P. CUORE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Prodotto ricavato da carne di suino paesi CE, salate, aromatizzate e affumicate, che subiscono successivamente un processo di stagionatura |
| <b>INGREDIENTI</b>                                                            | <b>Carne suina affumicata</b> - INGREDIENTI: carne di suino, sale, destrosio, spezie, conservante: E250. Conservare in luogo fresco e asciutto. Il prodotto é senza glutine e lattosio.<br><b>Geräuchertes Schweinefleisch</b> - ZUTATEN: Schweinefleisch, Salz, Dextrose, Gewürze, Konservierungsstoff: E250. Kühl und trocken lagern. Das Produkt ist gluten- und lactosefrei. |                                                                                                                                            |
| <b>TRATTAMENTI SUBITI</b>                                                     | Salagione, asciugamento, affumicatura, stagionatura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |
| <b>CRITERI MICROBIOLOGICI APPLICABILI</b>                                     | <b>Reg. CE 2073/2005</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                            |
| <b>CRITERI CHIMICI APPLICABILI</b>                                            | <b>L. 283/62</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                            |
| <b>ADDITIVI CHIMICI CONSENTITI</b>                                            | <b>Reg. CE 1333/08</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
| <b>CONFEZIONAMENTO</b>                                                        | • <b>A tranci sottovuoto</b> ( <i>contenitori/materiali per alimenti</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            |
| <b>MODALITA' DI CONSERVAZIONE</b>                                             | <b>Conservare in luogo fresco ed asciutto</b><br>(distante da fonti di calore)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                            |
| <b>SHELF-LIFE</b><br>(periodo di conservazione)                               | <b>120 gg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                            |
| <b>Ingredienti OGM</b>                                                        | <b>ASSENTI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                            |
| <b>HACCP</b><br><b>RINTRACCIABILITA'</b>                                      | Il prodotto viene realizzato nella nostra azienda che applica un sistema HACCP conforme a quanto previsto dal Reg. CE 852/04 e che adotta una procedura per la rintracciabilità dei prodotti alimentari conforme a quanto previsto dal Reg. CE 178/02                                                                                                                            |                                                                                                                                            |
| <b>DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE</b>                                             | <b>Valori nutrizionali medi per 100g</b><br><b>Durchschnittliche Nährwerte pro 100g:</b><br>Energia/Energie: 1268kJ/304kcal - Grassi/Fett: 19, di cui acidi grassi saturi/davon gesättigte Fettsäuren: 9,8g - Carboidrati/Kohlenhydrate: 1,2g, di cui zuccheri/davon Zucker: 1g - Proteine/Eiweiss: 32g - Sale/Salz: 2,8g                                                        |                                                                                                                                            |

| INGREDIENTI ALLERGENI                                                                                                                                  |                                        |    |                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ALLERGENE                                                                                                                                              | INGREDIENTI<br>(Presenza nel prodotto) |    | TRACCE<br>(eventuale presenza incidentale<br>per presenza nella linea<br>produttiva) |    |
|                                                                                                                                                        | SI                                     | NO | SI                                                                                   | NO |
| Cereali contenenti glutine, vale a dire: grano (tra cui farro e grano khorasan), segale, orzo, avena                                                   |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Crostacei e prodotti a base di crostacei                                                                                                               |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Uova e prodotti a base di uova                                                                                                                         |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Pesci e prodotti a base di pesci                                                                                                                       |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Arachidi e prodotti a base di arachidi                                                                                                                 |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Soia e prodotti a base di soia                                                                                                                         |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)                                                                                                |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Frutta a guscio cioè mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Sedano e prodotti a base di sedano                                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Senape e prodotti a base di senape                                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo                                                                                                     |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO <sub>2</sub> .                                          |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Lupini e prodotti derivati                                                                                                                             |                                        | X  |                                                                                      | X  |
| Molluschi e prodotti derivati                                                                                                                          |                                        | X  |                                                                                      | X  |

| Codice etichetta | Codice EAN |
|------------------|------------|
| 13               | 2103450    |

| PEZZI X CRT | PESO CRT | CRT X STR | STR X PLT | CRT X PLT | DIMENSIONE CRT |
|-------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| 40          | 0,7 KG   | 8         | 3         | 24        | 390X290X360    |